**Zeitschrift:** Das Rote Kreuz : offizielles Organ des Schweizerischen Centralvereins

vom Roten Kreuz, des Schweiz. Militärsanitätsvereins und des

Samariterbundes

Herausgeber: Schweizerischer Centralverein vom Roten Kreuz

**Band:** 8 (1900)

**Heft:** 16

Artikel: Über den gegenwärtigen Stand der Verwundungsfrage im Kriege und

die Beziehungen derselben zum Sanitätsdienste im Felde

Autor: [s.n.]

**DOI:** https://doi.org/10.5169/seals-545244

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 18.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

# 11ber den gegenwärtigen Stand der Verwundungsfrage im Kriege und die Beziehungen derselben zum Sanitätsdienst im Felde

sprach in der Sitzung der Gesellschaft der Arzte in Wien vom 27. April 1900 der bekannte österreichische Militärarzt Or. Habart. Seine eingehenden, durch zahlreiche Demonstrationen erläuterten Erörterungen gipfelten in folgenden, auch für uns höchst interessanten Schlußsätzen:

1. Die Neubewaffnung der Armeen mit Repetierwaffen und die Reorganisation der Artisleriewaffen nunß voraussichtlich, sobald größere Truppenmassen zusammenstoßen, größere Berluste an Menschen ergeben als ehedem; diese Zunahme wird sich hauptsächlich in der Steigerung der tötlichen Schüsse manisestieren, indem das Berhältnis 1:3 als Mittelziffer angenommen werden kann. Demzusolge entsallen 25% der Berluste auf Tote, 20% auf Schwerblessierte und 55% auf Leichtblessierte, wobei die Berluste der Kavallerie und Artislerie zusammen 10% der Gesamtverluste ausmachen dürsten. Nach wie vor begründen jedoch die Erkrankungen der Truppen prößere Berluste als Kriegswunden. Umgekehrte Berhältnisse gelten als Ansnahmefälle.

2. Die in allen großen Armeen durchgeführten Schießversuche mit Kleinkaliber läuterten bie Kenntnisse über Kriegsverletzungen in vorteilhafter Beise. Die Verletzungen zeigen trotz gesteigerter ballistischer Leistungefähigkeit ber Geschosse einen relativ gutartigeren Charakter als früher, und Dank ber überall eingeführten Kriegs Antiseptik und Aspetik gestaltet sich

ber Beilungsverlauf ber Kriegsmunden fehr gunftig.

3. Der Entschluß zur Vornahme chirurgischer Eingriffe (Debridement, Blutstillung, Resektionen und Amputationen, Trepanation, Bauchschnitt, Kochsalz Jufusion) ist erleichtert, dank der Kenntnis der Geschoßwirkung und dem Schutze der Antis und Aseptik, welche sich im Kriege vorteilhaft ergänzen. Antiseptik soll in den ersten Linien zur Anwendung kommen,

mahrend in den Feldlagareten die Afeptif vorwiegen fann.

4. Vorsorglich handeln jene Armeen und Staaten, welche ber Ansbildung ihres Sanitäts= und Hilfssanitätspersonals schon im Frieden ihre Ausmertsamkeit zuwenden, weil hiers burch der Sanitätsdienst im Feld gefördert, durch Erzielung günstiger Heilerfolge die Juvas lidiserungsziffer herabgesetzt und die Arbeitskraft erhalten wird. Popularisierung des Samasriterdienstes im Sinne von Esmarch, Förderung der staatlichen und freiwilligen Arankenpslege und größtmögliche Ausdehnung sanitärer Maßnahmen sur den Krieg werden die Heilerfolge unterstützen.

5. Nicht der erfte Berband allein entscheidet über das Schicksal der Verwundeten, sondern mehr noch der erfte Transport der Verwundeten, welcher schnell und schonend erfolgen soll. Geschultes Trägerpersonal für das Auflesen der Blessierten und den Transport derselben und ausreichende ärztliche Kräfte für die Anlegung des ersten Bundverbandes werden den Bundverlauf günstig beeinflussen. Fertige Verbandschablonen im Sinne von Bergmann und die Feststellung der voranssichtlichen Verbandtypen für einzelne Verwundungsformen werden die erste Hilfe wesentlich erleichtern. Der Kern des Sanitätsdienstes im Felde liegt in der Administration, und diese hat dasür zu sorgen, das im Bedarss

falle alles Notwendige an Ort und Stelle ift.

6. Das Sanitätswesen im Felde erfordert besondere Fachkenntnisse und deshalb wird die selbständige Leitung des Feldsanitätsdienstes seitens der Militärärzte zur unabweisdaren Notwendigkeit. Es bildet sich eine eigene Taktik des Sanitätsdienstes im Felde aus, auf Grund der durch weittragende Kriegswaffen geänderten Verhältnisse, und während die leitenden Sanitätsorgane mit den bestehenden Hilskräften (Sanitätspersonen und Sanitätsmaterial) zu disponieren und den Verwundetenabschub durchzusühren haben werden, leisten die ausssührenden Sanitätsorgane die erste Hilse in der Gesechtslinie, am Hilse oder Verbandplatze, im Feldlazarete, sühren hygieinische Maßnahmen durch und wachen über den Gesundheitszusstand der Armee.

7. Die große Schußweite der Kriegswaffen fordert eine Verlegung der Hilfsplätze nach rückwärts, wodurch die Blessiertenträger große Strecken zurückzulegen hätten und die Räumung des Schlachtfeldes verzögert würde. Deshalb wird die Verschiebung der Hilfsplätze nach vorne auf den Ort der größten Verluste am Kampffelde der schnellen Versorung der Blessierten den größten Vorschub leisten, wozu Fenerpausen oder vollständige Waffenruhe nach Beendigung

ber Schlacht benutt werden.

8. Da die Thätigkeit des Sanitätspersonals öfters erst in der Nacht eingeleitet werden kann, so erfordert die Belenchtung des Schlachtfeldes eine erhöhte Ausmerksamkeit. Außer Bechsackeln, Magnesiumsackeln, Kohl'schen Beleuchtungsapparaten von Petroleum und solchen von Acethlengas kommen elektrische Beleuchtungskörper in Betracht. Ebenso harrt die provissorische Unterbringung von Verwundeten nach großen Gesechten und Schlachten am Schlachte selbe oder in der Nähe desselben noch einer endgiltigen Lösung, sosern der Verwundetenabschub unanssührbar erscheint und in jenen Fällen des siegreichen Vorgehens, in denen auch die Versorgung der feindlichen Blessierten zu bewerkstelligen ist.

9. Die Genfer Konvention erscheint reformbedurftig. Hoffentlich werden bei den Resformberatungen auch Bertreter bes ärztlichen Standes herangezogen werden, welche bei der

Baager Friedenstonfereng fehlten.

## Briefe aus Transvaal.

(Auszüge.)

Capetown, 8 juillet 1900.

Monsieur le Président de la Société suisse de la Croix-Rouge, à Aarau.

Monsieur et très honoré confrère,

..... Nous avons quitté l'hôpital de Johannesburg le 14 juin. Nous y étions très bien et très bien vus de nos malades, officiers et soldats anglais et nous aurions pu y rester encore longtemps, comme ces messieurs nous le demandaient. Mais le nombre de nos malades boers diminuait de jour en jour, les uns partaient guéris pour l'exil à Ste-Hélène ou autres lieux, les autres étaient transférés dans d'autres localités, c'est-à-dire dispersés, et nous sentions le moment venu de nous rapprocher des lignes boers.

Nous nous rendîmes à Prétoria. Dans cet endroit nous nous adressions directement par lettre à lord Roberts et au gouverneur, au premier pour une demande de passe-port, au second pour avoir la permission de retirer les caisses de la Croix-Rouge suisse, déposées (avant la fuite des Boers) à la gare. Cette dernière autorisation nous fut accordée de suite sur la présentation des listes dressées avec tant de soins par le docteur Sahli. Ces papiers bien en ordre firent bonne impression au général qui y apposa son visa. Il ajoutait un permis de circulation avec char dans les rues de la ville, c'est-à-dire

jusqu'au dépôt de la Croix-Rouge.

Malheureusement l'expéditeur Bækelmann que nous avions déjà employé comme camionneur, avait passé à la gare quelques jours avant avec une lettre que nous lui avions écrite de Johannesburg, lui donnant l'ordre de transporter le tout à la Croix-Rouge. Il fit ouvrir toutes les caisses, brisant les couvercles au lieu de les dévisser, pour l'examen du contenu, qui se fait militairement, dans le but d'enlever les armes et munitions. Il assurait l'officier qu'il viendrait chercher le tout le lendemin. Bækelmann devait payer un petit droit de garage pour nous; il voulut le faire en papier boer qui n'a plus cours, et comme on n'acceptait pas cet argent, il ne revint pas par bêtise. Les noirs et autres manœuvres, voyant les caisses ouvertes, enlevèrent quelques objets, savoir quelques lits et tous les habillements du docteur König. Ils goûtèrent le bitter Dennler, mais n'en prirent qu'une bouteille. L'officier nous expliqua qu'il n'y pouvait rien et n'aurait rien fait ouvrir si Bækelmann ne le lui avait pas demandé en l'assurant qu'il enlèverait le tout de suite.

Le général Maxwell nous fit passer à son bureau et nous offre de la part de lord Roberts le transport gratuit de notre ambulance au Cap ou East London, à notre choix.

Nous ne pouvions accepter cela aux termes de la Convention de Genève § 3. Sur ce, le général nous demanda si nous comptons protester. "Certainement!" dit alors le docteur König d'une façon si énergique que le général sourit et me demanda un exemplaire de la Convention de Genève que je pus lui offrir, l'ayant heureusement sur moi, à double. Nous pouvions parler français avec la permission du général; il nous dit même de lui écrire notre protestation dans cette langue et qu'il la présenterait à lord Roberts, ce qui fut fait. Alors le lendemain nous recevons une lettre du général Maxwell, chargé spécialement par lord Roberts de nous remercier des soins donnés à ses soldats et nous accordant le passage direct sur Lydenburg, avec prière de passer par